

KULLANIM VE KURULUM TALİMATLARI

TR

KI9810.0SF
KI9810.0SR

Küppersbusch

Lütfen cihazı kurmadan ve kullanmaya
başlamadan önce kullanma ve kurulum
talimatlarını dikkatlice okuyun.

Küppersbusch
FÜR KÜCHEN MIT STIL

Değerli müşterimiz,

KÜPPERSBUSCH indüksiyonlu ocak satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Cihazını düzgün şekilde monte etmek ve doğru kullanım şekli için lütfen bu talimat kılavuzunun tamamını dikkatlice okuyun.

ÖZET

GÜVENLİK.....	3
KURULUM ÖNCESİ ÖNLEMLERİ.....	3
CİHAZIN KULLANIMI	3
HASARA KARŞI ÖNLEMLER	4
CİHAZ ARIZASI DURUMUNDA ÖNLEMLER.....	5
DiĞER ÖNLEMLER	5
CİHAZ AÇIKLAMASI	6
TEKNİK ÖZELLİKLER	6
KONTROL PANELİ.....	6
CİHAZIN KULLANIMI.....	7
EKRAN	7
HAVALANDIRMA	7
ÇALIŞTIRMA VE CİHAZ YÖNETİMİ	7
İLK KULLANIMDAN ÖNCE	7
İNDÜKSİYON ÇALIŞMA İŞLEVİ	7
DOKUNMATİK TUŞLAR	7
“KAYDIRICI” BÖLGESİ: GÜÇ VE ZAMANLAYICI DEĞERLERİNİ AYARLAMAK İÇİN.....	8
KULLANMAYA BAŞLAMA.....	8
TABAN ALGILAMA	8
KALAN ISI GÖSTERGESİ	9
GÜÇ ARTIRMA FONKSİYONU.....	9
ZAMANLAYICI	10
OTOMATİK PİŞİRME	11
DURAKLATMA FONKSİYONU	11
HAFIZA FONKSİYONU	11
« SICAK TUTMA » FONKSİYONU	12
KÖPRÜ FONKSİYONU	12
KONTROL PANELİNİ KİLİTLEME	13
ÇALIŞMA SÜRESİ SINIRI	13
PİŞİRME ÖNERİLERİ.....	14
PİŞİRME KABI TÜRÜ.....	14
TABAN BOYUTU.....	14
PİŞİRME GÜÇ AYARI ÖRNEKLERİ.....	15
BAKIM VE TEMİZLİK	15
SORUN ÇÖZME	15
ÇEVRE KORUMA	16
KURULUM TALİMATLARI.....	17
ELEKTRİK BAĞLANTISI	18

GÜVENLİK

Kurulum öncesi talimatları

- Tüm malzemeleri paketinden çıkarın.
- Cihaz kurulumu ve bağlantıları yetkili bir uzman tarafından yapılmalıdır. Üretici, kurulum veya bağlantı hatalarının yol açtığı hasarlardan sorumlu tutulamaz.
- Cihazın sağlam ve düzgün yüzeyi olan bir mutfak tezgahına monte edilmesi gerekir.
- Bu cihaz yalnızca ev ortamında yemek pişirmek içindir. Evde farklı amaçlarla, ticari veya endüstriyel kullanım için uygun değildir.
- Tüm etiketleri ve yapışkan bantları seramik cam yüzeyden çıkarın.
- Cihazda değişiklik veya modifikasyon yapmayın.
- Pişirme alanı başka amaçlarla veya çalışma yüzeyi olarak kullanılamaz.
- Cihaz yerel standartlara uygun şekilde topraklanmalı ve bağlanmalıdır.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlamak için uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihaz, bulaşık makinesi veya kurutma makinesinin üzerine kullanılmamalıdır çünkü çıkan buhar elektronik aksamalara zarar verebilir.
- Cihaz, harici bir zamanlayıcıyla veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

Cihazın kullanımı

- Kullanım sonrasında ısıtma bölgelerini kapatın.
- Yağ kullanarak yemek pişirirken dikkatli olun, yağ aniden tutuşabilir.
- Cihazı kullanırken veya kullandıktan sonra yanıklara karşı dikkatli olun.
- Sabit veya hareketli herhangi bir cihazın kablosunun cama veya sıcak tencereye değmediğinden emin olun.
- Manyetik nesneleri (kredi kartları, disketler, hesap makineleri) çalışan cihazın yakınına koymayın.
- Isınabilecekleri için, çatal, bıçak, kaşık ve kapak gibi metal nesneleri ocak yüzeyine koymayın.

- Genel olarak, ısıtma kapları dışındaki herhangi bir metal nesneyi cam yüzey üzerine koymayın. Cihaz yanlışlıkla çalıştırılırsa veya kalan ısı nedeniyle bu nesneler ısınabilir, eriyebilir ve hatta yanabilir.
- Cihazın üzerini, asla bez veya koruyucu örtü ile kapatmayın. Bunlar ısınabilir ve alev alabilir.
- Bu cihazı 8 yaş ve üzeri çocuklar, düşük fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasiteli kişiler, tecrübesi ve bilgisi olmayan kişilerin kullanması gerektiğinde; cihazın güvenli kullanımı için gözetiminiz altında bulunduklarından veya verdiğiniz talimatları ve ilgili tehlikeleri anladıklarından emin olun.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Hasara karşı önlemler

- Pürüzlü tava altları veya hasarlı tencereler, cam seramiğe hasar verebilir (emaye kaplama dökme demir tavalarda kullanmakta bir sakınca yoktur).
- Kum ve diğer aşındırıcı malzemeler cam seramiğe hasar verebilir.
- Küçük bile olsa, vitroseramik yüzeye herhangi bir nesne düşürmekten kaçının.
- Tavaları camın kenarına çarpmamaya dikkat edin.
- Cihaz havalandırmasının üretici talimatlarına uygun şekilde düzgün çalıştığından emin olun.
- Vitroseramik ocakların üzerine boş tava koymayın ve tavaları ocak üzerinde bırakmayın.
- Şeker, sentetik malzemeler veya alüminyum folyolar ısıtma bölgelerine temas etmemelidir. Bunlar, soğuma yoluyla vitroseramik camda kırıklara veya diğer değişimlere neden olabilir. Cihazı çalıştırın ve bu malzemeleri hemen sıcak ısıtma bölgesinden alın (kendinizi yakmamaya dikkat edin).
- **UYARI:** Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeyi üzerinde nesne bırakmayın.
- Kontrol panelinin üzerine asla sıcak kap koymayın.
- Ankastre cihazın altında bir çekmece varsa, çekmece içeriği ile cihazın alt kısmının arasında yeterli boşluk (2 cm) olduğundan emin olun. Uygun şekilde havalandırma için bunu sağlamak önemlidir.
- Vitroseramik ocağın altında yer alan çekmeceye yanıcı nesneler (örneğin spreylere) koymayın. En yakın çatal bıçak çekmeceleri ısıya dayanıklı olmalıdır.

Cihaz arızası durumunda önlemler

- Bir sorun fark ettiğinizde cihazı kapatın ve cihazı elektrik kaynağından ayırın.
- Cam seramik çatladıysa veya kırıldıysa cihazın fişini çekin ve satış sonrası servisle iletişime geçin.
- Onarım işlemlerinin uzmanlar tarafından yapılması gerekir. Cihazı kendiniz açmayın.
- **UYARI:** Yüzey çatladıysa, elektrik çarpma riskini önlemek için cihaza giden elektriği kesin.

Diğer önlemler

- Pişirme kabını pişirme bölgesine, daima ortalayarak koyun. Tencere tabanı, pişirme bölgesini mümkün olduğunca kapatmalıdır.
- Manyetik alanlar, kalp ritm cihazlarının çalışmasını etkileyebilir. Satıcıdan veya doktordan bilgi almanızı tavsiye ederiz.
- Ocağa alüminyum veya sentetik malzemeden yapılmış kaplar koymayın. Bunlar pişirme bölgesinin kalan ısıyla eriyebilir.
- Alev alma durumunda ateşi **ASLA** suyla söndürmeyi denemeyin. Bunun yerine cihazı kapatın ve tencere kapağı veya yangın battaniyesi gibi bir araç kullanarak alevin üzerini örtün.



**KALİTESİZ TENCERE VEYA MANYETİK OLMAYAN PİŞİRME
KAPLARI İÇİN HERHANGİ BİR İNDÜKSİYON ADAPTÖR
PLAKASI KULLANILIRSA GARANTİ GEÇERSİZ OLUR.
BU DURUMDA, OCAKTA VE/VEYA ÇEVRESİNDE OLUŞAN HİÇBİR
HASARDAN ÜRETİCİ SORUMLU TUTULAMAZ.**



CİHAZ AÇIKLAMASI

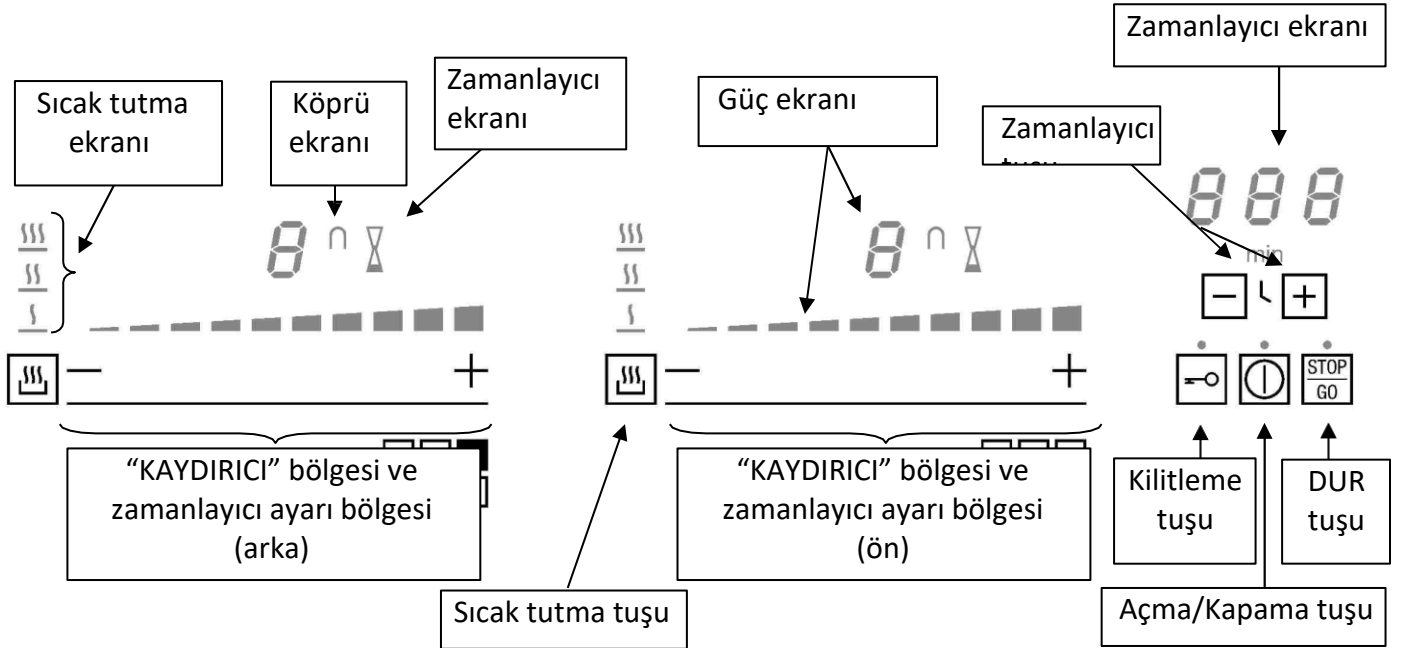
Teknik özellikler

Tür	KI9810.0SF KI9810.0SR
Toplam güç	11100 W
EC _{hob} için enerji tüketimi**	182 Wh/kg
Isıtma bölgeleri	235 x 190 mm
Minimum algılama	Ø 100 mm
Nominal güç*	2100 W
Yükseltici güç*	2600 / 3700 W
Standart pişirme kapları kategorisi**	C (x4)
EC _{cw} Enerji tüketimi **	182,2 Wh/kg
Standart pişirme kapları kategorisi**	D
EC _{cw} Enerji tüketimi **	172,5 Wh/kg
Standart pişirme kapları kategorisi**	B
EC _{cw} Enerji tüketimi **	190,6 Wh/kg

* Belirtilen güç değeri, pişirme kabı boyutlarına ve malzemesine göre değişebilir.

** Performans ölçme yöntemine göre hesaplanmıştır (EN 60350-2).

Kontrol paneli



CİHAZIN KULLANIMI

Ekran

<u>Ekran</u>	<u>Tanım</u>	<u>Açıklama</u>
0	Sıfır	Isıtma bölgesi aktif.
1...9	Güç seviyesi	Piştirme seviyesi seçimi.
<u>U</u>	Piştirme kabı algılanmadı	Piştirme kabı yok veya uygun değil.
A	Isı hızlandırıcı	Otomatik piştirme.
E	Hata mesajı	Elektronik hata.
Y	Kalan ısı	Isıtma bölgesi sıcak.
P	Güç Artırma	Güç Artırma aktif.
II II	İki Kademeli Güç Artırma	İki Kademeli Güç Artırma aktif.
U	Sıcak tutma	Otomatik olarak 42,70 veya 94°C'de tutuluyor.
II	Duraklatma	Ocak duraklatıldı.
	Izgara Fonksiyonu	Izgara Fonksiyonu aktif.

Havalandırma

Soğutma sistemi tam otomatiktir. Elektronik sistemin oluşturduğu ısı belli bir dereceye geldiğinde soğutma fanı düşük hızla çalışmaya başlar. Ocak yoğun bir şekilde kullanıldığında havalandırma yüksek hızla çalışmaya başlar. Elektronik devre yeterince soğuduğunda otomatik olarak soğutma fanının hızı azalır ve fan durur.

ÇALIŞTIRMA VE CİHAZ YÖNETİMİ

İlk kullanımdan önce

Ocağınızı nemli bezle temizleyin, ardından yüzeyi iyice kurulayın. Deterjan kullanmayın, aksi takdirde cam yüzeyi mavileşebilir.

İndüksiyon çalışma işlevi

Her ısıtma bölgesinin altında bir indüksiyon bobini bulunur. Ocak çalıştırıldığında bu bobinler değişken elektromanyetik alanlar yaratır, böylece piştirme kabının ferromanyetik taban plakasında indüktif akımlar oluşur. Bunların sonucunda, ısıtma bölgesi üzerinde bulunan piştirme kabı ısınır.

Bu işlev için piştirme kabının uygun olması gerekir:

- Tüm ferromanyetik kaplar önerilir (lütfen küçük bir mıknatısla öyle olduklarını doğrulayın): dökme demir ve çelik tencere ve tavalar, emaye kaplama tencere ve tavalar, ferromanyetik tabanlı paslanmaz çelik tencere ve tavalar...
- Uygun OLMAYANLAR: bakır, saf paslanmaz çelik, alüminyum, cam, ahşap, seramik, taş...

İndüksiyon ısıtma bölgesi, piştirme kabının boyutuna otomatik uyum sağlar. Çapı çok küçük olan piştirme kapları ile çalışmayabilir. Bu çap, ısıtma bölgesi çapına göre değişir.

Piştirme kabı indüksiyon ocağı için uygun değilse ekranda [U] sembolü görüntülenir.

Dokunmatik tuşlar

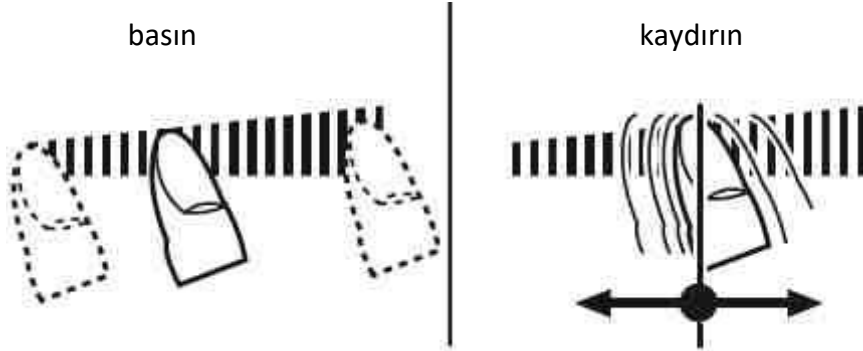
İndüksiyon ocağınız elektronik dokunmatik tuşlarla kullanmak üzere tasarlanmıştır. Parmagınızla düğmelere 1 saniye basılı tuttuğunuzda komutunuz aktif hale gelir. Komutun etkinleştiğini bildiren kontrol ışığı, ekranda harf veya sayı ve/veya bir “bip” sesi olacaktır.

Normal kullanım için herhangi bir anda yalnızca bir tuşa basın.

“KAYDIRICI” bölgesi: güç ve zamanlayıcı değerlerini ayarlamak için

Kaydırıcı, dokunmatik tuş gibi çalışır. Parmağınızı kaydırma bölgesi üzerine yerleştirdikten sonra, değeri ayarlamak için sağa veya sola kaydırın. İstenen seviyeye ulaşıldığında parmağınızı kaydırma bölgesinden çekebilirsiniz.

Güç seviyesini seçmek için parmağınızı kaydırma bölgesi üzerinde kaydırabilir veya istediğiniz seviyeye doğrudan dokunabilirsiniz.



Çalıştırma

- **Ocağı açma/kapatma:**

İşlem	Kontrol paneli	Ekrana
Başlatmak için	tuşa basın [] (1 sn.)	[0]
Durdurmak için	tuşa basın []	hiçbir şey veya [H]

- **Isıtma bölgesini açma/kapatma:**

İşlem	Kontrol paneli	Ekrana
Güç seviyesini ayarlamak için	“KAYDIRICI” bölgesini sağa veya sola doğru kaydırın.	[1] - [9]
Durdurmak için	“KAYDIRICI” bölgesinde [0] değerine gelin	[0] veya [H]

20 saniye içinde işlem yapılmazsa elektronik devre bekleme durumuna geçer.

Taban algılama

Taban algılama sayesinde kusursuz güvenlik sağlanır. İndüksiyon şu durumlarda çalışmaz:

- Isıtma bölgesinin üzerinde pişirme kabı yoksa veya kap indüksiyona uygun değilse. Bu durumda gücü artırmak imkansızdır ve ekranda [] görüntülenir. Isıtma bölgesine uygun bir pişirme kabı konulduğunda bu sembol kaybolur.
- Kap ısıtma bölgesinden kaldırılırsa. Çalışma durdurulur. Ekranda [] görüntülenir. Kap tekrar ısıtma bölgesine konulduğunda [] sembolü kaybolur. Önceki güç ayarıyla pişirme devam eder.

Kullanım sonrası ısıtma bölgelerinin kapatıldığından emin olun. Taban algılama işlevini [] aktif durumda bırakmayın.

Kalan ısı göstergesi

Bir ısıtma bölgesini veya ocağı kapattıktan sonra ısıtma bölgeleri sıcak kalır. Bu durum [H] sembolü gösterilerek belirtilir.

Isıtma bölgeleri güvenli dokunulabilir hale geldiğinde [H] sembolü kaybolur.

Kalan ısı gösterge ışıkları yandığı sürece ısıtma bölgelerine dokunmayın ve üzerlerine ısıya dayanıksız nesneler koymayın. **Yanma ve yangın riski vardır.**

Güç artırma fonksiyonu

Güç Artırma fonksiyonu [P] ve İki Kademeli Güç Artırma fonksiyonu [II] seçilen ısıtma bölgesinin gücünü artırır.

Bu fonksiyon aktif hale getirilirse, ısıtma bölgeleri 10 dakika boyunca ekstra yüksek güçle çalışır. Güç Artırma, makarna, noodle veya pilav gibi yemekler için gerekli olan büyük miktardaki suyun hızlı bir şekilde ısıtılması amacıyla tasarlanmıştır.

• Güç artırma fonksiyonunu Çalıştırma / Durdurma

<u>İşlem</u>	<u>Kontrol paneli</u>	<u>Ekran</u>
Güç Artırma fonksiyonunu açın	"KAYDIRICI" bölgesini sonuna kadar kaydırın Ya da doğrudan "KAYDIRICI" bölgesinin sonuna basın	[P]
Güç Artırma fonksiyonunu kapatın	"KAYDIRICI" bölgesinde parmağınızı kaydırın	[9] - [0]

• İki kademeli güç artırma fonksiyonunu çalıştırma/durdurma:

<u>İşlem</u>	<u>Kontrol paneli</u>	<u>Ekran</u>
Güç Artırma fonksiyonunu çalıştırın	"KAYDIRICI" bölgesini sonuna kadar kaydırın Ya da doğrudan "KAYDIRICI" bölgesinin sonuna basın	[P]
İki Kademeli Güç Artırma fonksiyonunu açın	"KAYDIRICI" bölgesinin sonuna 2 kez basın	[II] ve [P]
İki Kademeli Güç Artırma fonksiyonunu kapatın	"KAYDIRICI" bölgesinde parmağınızı kaydırın	[0] ila [P]

• Güç yönetimi:

Tablo, her biri maksimum güce sahip üç ayrı ısıtma bölgesinden oluşur.

A	B	C
B	A	C

İki bölge için de seçilen ısıtma seviyeleri maksimum kullanılabilir güç miktarını aşıyorsa, güç yönetimi fonksiyonu otomatik olarak bu bölgelerden birinin gücünü azaltır. Bu bölgenin ekranı önce yanıp söner, ardından güç seviyesi otomatik olarak uygun olan en yüksek seviyeye düşürülür.

Seçilen ısıtma bölgesi

[P] görüntülenir

Diğer ısıtma bölgesi: (örnek: güç seviyesi 9)

Seviye [9]'dan [8]'e iner ve yanıp söner

Güç Artırma (veya İki Kademeli Güç Artırma) fonksiyonunu aynı anda birden fazla pişirme bölgesinde etkinleştirmek mümkündür. Bunun için bölgeler A-B, A-C, B-C veya A-B-C şeklinde uygun kombinasyonlarla kullanılmalıdır.

Zamanlayıcı

Zamanlayıcı, tüm ısıtma bölgelerinde aynı anda kullanılabilir ve her ısıtma bölgesi için ayrı zaman ayarları yapılabilir (1 ila 999 dakika arasında).

- **Pişirme süresinin ayarlanması ve değiştirilmesi:**

<u>İşlem</u>	<u>Kontrol paneli</u>	<u>Ekran</u>
Güç seviyesini seçin	"KAYDIRICI" bölgesinde parmağınızı kaydırın	[1] ila [P]
Zamanlayıcıyı seçin	İstenilen ekran görünene kadar zamanlayıcıdaki [-] ve [+] tuşlarına aynı anda basın	Zamanlayıcı ekranı açık
Süreyi azaltın	Zamanlayıcıdan [-] tuşuna basın	[60]'tan 59 veya 58'e...
Süreyi artırın	Zamanlayıcıdan [+] tuşuna basın	Süreyi artırma
Birkaç saniye sonra [dk.] ekranı yanıp sönmeyi bırakır. Zaman doğrulanır ve zamanlayıcı başlar.		

- **Pişirme süresini durdurmak için:**

<u>İşlem</u>	<u>Kontrol paneli</u>	<u>Ekran</u>
Zamanlayıcıyı seçin	İstenilen ekran görünene kadar zamanlayıcıdaki [-] ve [+] tuşlarına aynı anda basın	Zamanlayıcı ekranı açık
Süreyi durdurun	Zamanlayıcıdan [-] tuşuna basın	[000]
Birden fazla zamanlayıcı etkinleştirilmişse bu işlemi tekrarlayın.		

- **Yumurta zamanlayıcı fonksiyonu:**

Yumurta zamanlayıcı bağımsız bir fonksiyondur. Isıtma bölgesi çalışmaya başlar başlamaz durur.

Yumurta zamanlayıcı açıksa ve ocak kapalıysa, zamanlayıcı süre bitinceye kadar çalışmaya devam eder.

<u>İşlem</u>	<u>Kontrol paneli</u>	<u>Ekran</u>
Ocağı çalıştırın	tuşa basın []	[0]
Zamanlayıcıyı seçin	Zamanlayıcıdan [-] ve [+] tuşlarına aynı anda basın	[000]
Süreyi azaltın	Zamanlayıcıdan [-] tuşuna basın	[60]'tan 59 veya 58'e...
Süreyi artırın	Zamanlayıcıdan [+] tuşuna basın	Süreyi artırma
Birkaç saniye sonra [dk.] ekranı yanıp sönmeyi bırakır.		
Zaman doğrulanır ve zamanlayıcı başlar.		

- **Pişirme süresinin sonunda otomatik kapanma:**

Seçilen pişirme süresi bittiğinde, zamanlayıcıda yanıp sönen [000] işareti görünür ve bir ses çıkar.

Sesi ve yanıp sönen işareti durdurmak için [-] ve [+] tuşlarına basın.

Otomatik pişirme

Tüm pişirme bölgeleri otomatik pişirme işlevi ile tasarlanmıştır. Pişirme bölgesi bir süre tam güçle çalışır, ardından güç önceden belirlenen düzeye otomatik olarak düşürülür.

- **Çalıştırma:**

İşlem

Güç seviyesi seçimi
(örneğin « 7 »)

Kontrol paneli

"KAYDIRICI" bölgesini [7]
konumuna kaydırıp 3 saniye
basılı tutun

Ekran

[A] ile [7] yanıp söner

- **Otomatik pişirme işlevini kapatma:**

İşlem

Güç seviyesi seçimi

Kontrol paneli

"KAYDIRICI" bölgesinde parmağınızı
kaydırın

Ekran

[0] - [9]

Seçilen güç seviyesi	Otomatik pişirme saat (dk.:S)
1	00:40
2	01:12
3	02:00
4	02:56
5	04:16
6	07:12
7	02:00
8	03:12
9	- : -

Duraklatma fonksiyonu

Bu fonksiyon, tüm ocağın pişirme işlemlerini geçici olarak durdurur ve tekrar çalıştığı anda aynı ayarlarla pişirmeye devam etmesini sağlar.

- **Duraklatma fonksiyonunu çalıştırma ve devre dışı bırakma:**

İşlem

Duraklatmayı etkinleştirin

Duraklatmayı durdurun

Kontrol paneli

[] tuşuna basın

[] tuşuna basın

Hareketli "kaydırıcı" bölümüne dokunun

Ekran

[II] ve kontrol ışığı yanar

"Kaydırıcı", önceki
ayarları hareketli şekilde
gösterir

Hafıza fonksiyonu

Ocağı kapattıktan sonra [], son ayarlara geri dönmek mümkündür.

- Tüm pişirme bölgelerinin pişirme aşamaları (Güç Artırma)
- Programlanan pişirme bölgesi zamanlayıcısının dakika ve saniyesi
- Otomatik pişirme
- Sıcak tutma fonksiyonu

Hafıza fonksiyonu şu şekilde çalışır:

- [] tuşuna basın
- Ardından, ışık yanıp sönmeye durmadan önce [] tuşuna basın.

Bunları yaptığınızda önceki ayarlar tekrar etkinleşecektir.

« Sıcak tutma » fonksiyonu

Bu fonksiyon, ocağın yaklaşık 42°C, 70°C veya 94°C sıcaklığa otomatik olarak ulaşmasını ve bu sıcaklığı korumasını sağlar.

Böylece, sıvıların taşması ve tavanın dibinde yanması önlenir.

- **“Sıcak tutma” fonksiyonunu çalıştırma veya devre dışı bırakma:**

İşlem	Kontrol paneli	Ekran
Devreye almak için 42°C	[] tuşuna bir kez basın	[U] ve []
Devreye almak için 70°C	[] tuşuna iki kez basın	[U] ve []
Devreye almak için 94°C	[] tuşuna üç kez basın	[U] ve []
Durdurmak için	[0] seviyesine kadar “KAYDIRICIYI” kaydırın veya [] tuşuna basın.	[0] - [9]

Maksimum sıcak tutma süresi 2 saattir.

Köprü ve Otomatik Köprü fonksiyonu

Bu fonksiyon, tek bir pişirme bölgesiyle aynı özelliklere sahip 2 pişirme bölgesinin aynı anda kullanılmasını sağlar. Bu fonksiyon sayesinde Güç Artırma fonksiyonu sol ve orta bölgelerde kullanılabilir.

İşlem	Kontrol paneli	Ekran
Ocağı çalıştırın	[] ekranına basın	[0]
Köprüyü etkinleştirin	2 pişirme bölgesinde de aynı anda [] tuşuna basın ya da 2 bölgeye büyük bir tava koyun ve 2 “KAYDIRICI” bölümüne basın	[0] ve []
Köprüyü yükseltin	Güç seviyesini belirten “KAYDIRICI” bölümünü kaydırın	[] yanıp söner []
Köprüyü durdurun	2 pişirme bölgesinde de aynı anda [] tuşuna basın	[1] - [9] [0]

Izgara Fonksiyonu

Bu fonksiyon, iki bölgeyi birleştirerek ve uygun güçleri belirleyerek ızgara plakasının (zub.-Nr. 1303) optimum şekilde kullanılmasını sağlar.

İşlem	Kontrol paneli	Ekran
Ocağı çalıştırın	[] ekranına basın	[0]
Izgara fonksiyonunu etkinleştirin	Izgara plakasını kullanacağınız 2 bölgeye yerleştirin 2 pişirme bölgesinde de aynı anda “KAYDIRICI” bölümüne basın	[] yanıp söner []
Izgara fonksiyonunun seviyesini artırın	Güç seviyesini belirten “KAYDIRICI” bölümünü kaydırın	kaydırıcıdaki güç seviyesi
Izgara fonksiyonunu durdurun	2 pişirme bölgesinde de aynı anda “KAYDIRICI” bölümüne basın	[0]

Kontrol panelini kilitleme

Örneğin temizlik sırasında pişirme bölgelerinin ayarlarının yanlışlıkla etkinleştirilmesini veya değişmesini önlemek için kontrol paneli kilitlenebilir (Açma/Kapama tuşu [] hariç).

İşlem

Ocağı kilitleme

Kontrol paneli

[] tuşunu 6 saniye basılı tutun

Ekran

kilitleme ışığı yanıp
söner

Ocağın kilidini açma

[] tuşunu 6 saniye basılı tutun

kilitleme ışığı açılır

Çalışma süresi sınırı

Her pişirme bölgesi için ayrı çalışma süresi sınırı vardır. Ayarlar hiç değiştirilmeden belli bir süre geçtiğinde pişirme bölgesi otomatik olarak kapatılır. Bu süre, aşağıdaki tabloda açıklandığı gibi seçilen güç seviyesine göre değişir.

Güç seviyesi	Çalışma süresi (Sa. : Dk.)
1	08:36
2	06:42
3	05:18
4	04:18
5	03:30
6	02:18
7	02:18
8	01:48
9	01:30

PİŞİRME ÖNERİLERİ

Piştirme kabı türü

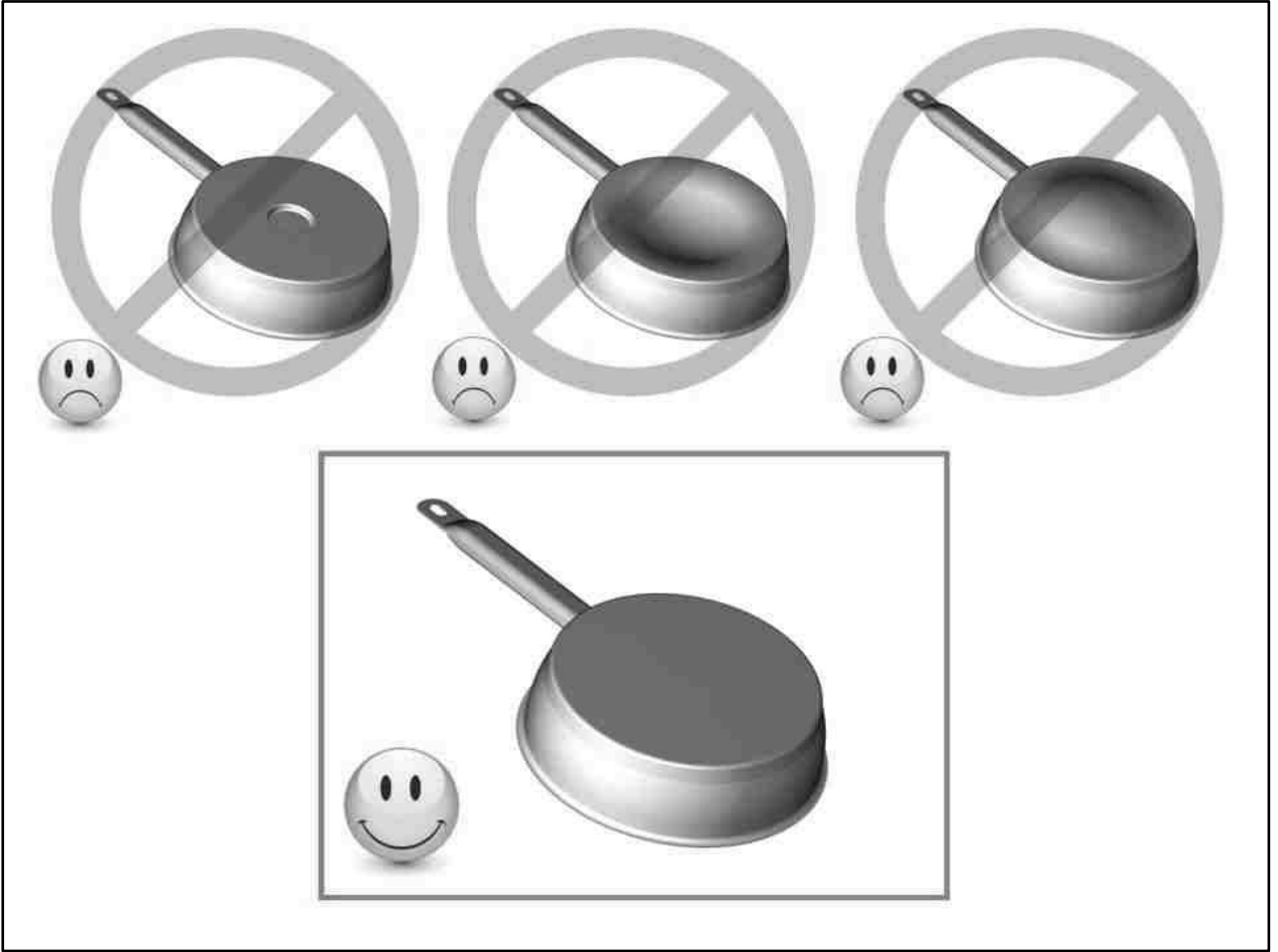
Uygun malzemeler: çelik, emaye kaplama çelik, dökme demir, ferromanyetik paslanmaz çelik, ferromanyetik tabanlı alüminyum

Uygun olmayan malzemeler: ferromanyetik tabanı olmayan alüminyum ve paslanmaz çelik; bakır, piring, cam, seramik, porselen

Piştirme kabı üreticileri genellikle ürünlerinin indüksiyona uygun olup olmadığını belirtir. Piştirme kabınızın uygun olup olmadığını kontrol etmek için:

- Piştirme kabına az miktarda su koyup [9] seviyesine ayarlanmış bir indüksiyon ısıtma bölgesi üzerine yerleştirin. Koyduğunuz su birkaç saniye içinde ısınmalıdır.
- Piştirme kabının tabanına mıknatıs yapışabilmelidir.

Bazı kaplar, indüksiyon piştirme bölgesine yerleştirildiğinde ses çıkarabilir. Bu ses cihazın arıza yaptığı anlamına gelmez ve piştirme işlemini etkilemez.



Taban boyutu

Piştirme bölgeleri, belli boyuta kadar taban çapına otomatik olarak uyum sağlar. Ancak piştirme kabının tabanı, ilgili piştirme bölgesinin minimum çapına sahip olmalıdır.

Ocağınızdan en iyi verimi almak için piştirme kabını piştirme bölgesinin ortasına yerleştirin.

Piştirme güç ayarı örnekleri

(aşağıdaki değerler örnek olarak verilmiştir)

1 ila 2	Eritme Isıtma	Sos, tereyağı, çikolata, jelatin Hazır yemekler
2 ila 3	Haşlama Buz çözme	Pilav, puding, şerbet Kurutulmuş sebzeler, balık, dondurulmuş ürünler
3 ila 4	Buhar	Sebzeler, balık, et
4 ila 5	Sulu piştirme	Haşlanmış patates, çorba, makarna, taze sebzeler
6 ila 7	Orta ateşte piştirme, Haşlama	Et, ciğer, yumurta, sosis, krep
7 ila 8	Piştirme	Patates, mücver, krep
9	Kızartma, rosto, Su kaynatma	Biftek, omlet, kızartılmış yemekler, su
P veya II	Kızartma, rosto, Su Kaynatma	deniz tarağı, biftek Büyük miktarlarda su kaynatma

BAKIM VE TEMİZLİK

Temizlikten önce cihazı kapatın.

Cam çok sıcaksa ocağı temizlemeye çalışmayın, **yanma riski** vardır.

- Hafif lekeleri az miktarda sabunlu suyla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin. Ardından yüzeyi soğuk suyla durulayın ve iyice kurulayın.
- Çiziklere neden olabilecek, fazla aşındırıcı deterjanları ve kazıma aletlerini kesinlikle kullanmayın.
- Asla buharla veya basınçla çalışan bir cihaz kullanmayın.
- Cam seramiği çizebilecek herhangi bir nesne kullanmayın.
- Piştirme kabının kuru ve temiz olduğundan emin olun. Seramik ocağınızda veya piştirme kabının tabanında toz tanecikleri olmadığından emin olun. Kaba yüzeyli tavaları yüzey üzerinde kaydırmak çiziklere neden olur.
- Şeker, reçel, marmelat gibi gıdalar döküldüğünde hemen temizlenmelidir. Aksi takdirde yüzey hasar görebilir.

SORUN ÇÖZME

Ocak veya piştirme bölgesi çalışmadığında:

- Ocağın elektrik şebekesine bağlantısı düzgün yapılmamıştır.
- Koruma sigortası atmıştır.
- Kilitleme fonksiyonu etkinleştirilmiştir.
- Dokunmatik tuşlar yağ veya suyla kaplıdır.
- Bir tuşun üzerine bir nesne yerleştirilmiştir.

Kontrol panelinde [U] görüntülendiğinde:

- Piştirme bölgesinde piştirme kabı yoktur.
- Piştirme kabının türü, indüksiyon için uygun değildir.
- Piştirme kabı taban çapı çok küçüktür.

Kontrol panelinde [E] görüntülendiğinde:

- Ocağı fişten çekin ve tekrar takın.
- Satış Sonrası Servis birimini arayın.

Pişirme bölgelerinden birinin veya hepsinin çalışmaması durumunda:

- Güvenlik sistemi etkin hale gelmiştir.
- Pişirme bölgesini uzun süre açık unutmuşsunuzdur.
- Bir veya daha fazla dokunmatik tuş kirlidir.
- Pişirme kabı boştur ve tabanı aşırı ısınmıştır.
- Ocakta güç seviyesini otomatik azaltma ve aşırı ısınmayı otomatik önleme özelliği vardır.
- Soğutma yetersiz olabilir. Ocak kesiminin genişliği boyunca mutfak mobilyasının arka duvarını açmanız ve ön çapraz elemanı düzleştirmeniz önerilir. Bu sayede tezgahın altında hava akışı sağlanır.

Ocağı kapattıktan sonra havalandırma devam ederse:

- Bu bir arıza değildir. Elektronik cihazı korumak için fan çalışmaya devam eder.
- Fan soğutması otomatik olarak duracaktır.

Otomatik pişirme sistemi çalışmadığında:

- Pişirme bölgesi hala sıcaktır [H].
- En yüksek güç seviyesi ayarlanmıştır [9].

Kontrol panelinde [U] görüntülendiğinde:

- “Sıcak tutma” bölümüne bakın.

Kontrol panelinde [II] görüntülendiğinde:

- “Duraklatma” bölümüne bakın.

Kontrol panelinde [E] veya [Er03] görüntülendiğinde:

- Kontrol tuşları üzerinde bir nesne veya sıvı vardır. Tuşun üzerindeki nesne kaldırıldığında veya tuş temizlendiğinde sembol kaybolacaktır.

Kontrol panelinde [E2] görüntülendiğinde:

- Ocak aşırı ısınmıştır. Soğumasını bekleyin ve ocağı tekrar çalıştırın.

Kontrol panelinde [E8] görüntülendiğinde:

- Havalandırma bölümünün hava girişi engellenmiştir. Engeli kaldırın.

Kontrol panelinde [U400] görüntülendiğinde:

- Ocak ağı bağlı değildir. Bağlantıyı kontrol edip ocağın fişini tekrar prize takın.

Kontrol panelinde [Er47] görüntülendiğinde:

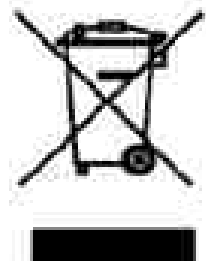
- Ocak ağı bağlı değildir. Bağlantıyı kontrol edip ocağın fişini tekrar prize takın.

Yukarıdaki sorunlardan herhangi biri çözülemezse Satış Sonrası Servis birimini arayın.

ÇEVRE KORUMA

- Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.
- Elektronik aletler geri dönüştürülebilir maddelerden ve bazen de cihazın iyi ve güvenli çalışması için kullanılması gereken çevreye zararlı maddelerden üretilir.

- Elektronik cihazınızı ev atığı olarak atmayın.
- Bunun yerine, ev aletlerini geri dönüştüren bir atık toplama merkeziyle iletişime geçin.

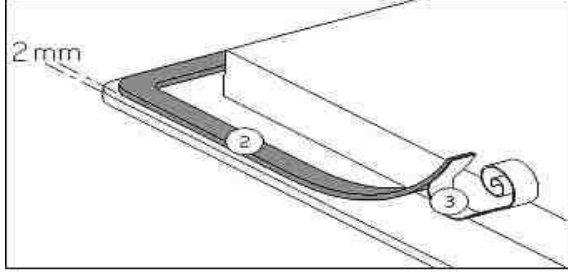


KURULUM TALİMATLARI

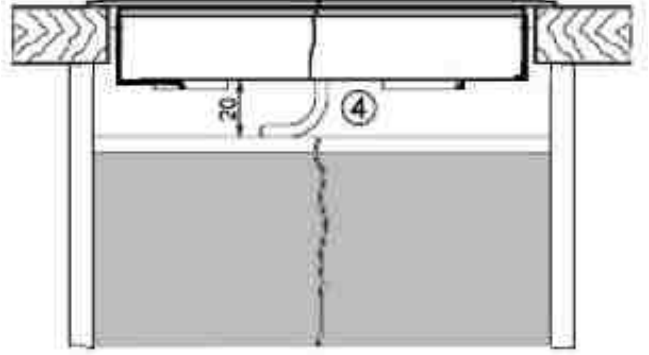
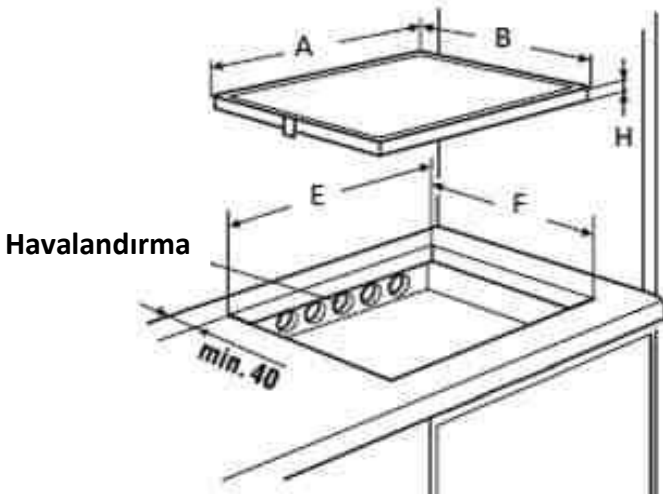
Kurulumun yetkili bir elektrikçi tarafından yapılması gerekir. Kurulum sorumluluğunun tamamı elektrikçiye aittir. Kurulum, ülkenizde geçerli olan yasalara ve standartlara uygun olmak zorundadır.

Conta yapıştırma:

Ocakla birlikte verilen conta, alttaki dolaba sıvı kaçmasını önler. Contanın dikkatli bir şekilde takılması, aşağıda açıklandığı gibi yapılması gerekir.



Koruyucu bantı (3) çıkartın ve contayı (2) camın dış kenarından iki milimetre mesafeye yapıştırın.



Yerleştirme - kurma:

- Tezgahı gereken boyutta kesin:

	A	B	E	F	Y
KI9810.OSF	900 mm	520 mm	750 mm	490 mm	48 mm
KI9810.OSR	898 mm	518 mm	750 mm	490 mm	48 mm

- Ocak ile duvar veya iki yan arasında en az 40 mm mesafe olduğundan emin olun.
- Ocaklar, sınıf "Y" ısı koruması olarak sınıflandırılmıştır. İdeal olarak, ocak kurulurken yanlarda bolca boş alan bırakılmalıdır. Arkada bir duvar ve bir yanda uzun üniteler ya da bir duvar olabilir. **Ancak diğer yanında ocaktan daha yüksek duran bir ünite veya bölme olmamalıdır.**
- Ocağın monte edileceği mobilya veya destek, mobilyanın kenarları, laminat kaplamalar ve bunları yapıştırmak için kullanılan tutkal, 75°C'ye kadar olan sıcaklıklara dayanıklı olmalıdır.
- Duvar kaplaması ısıya dayanıklı olmalıdır.
- Ocağı, havalandırması olmayan fırın üzerine ya da bulaşık makinesi üzerine kurmayın.

- Elektronik cihazın hava akımının iyi olmasını sağlamak için, ocak muhafazasının altında 20 mm boşluk bırakıldığından emin olun.
- Ocağın altında bir çekmece varsa, bu çekmeceye yanıcı nesneler (örneğin spreylere) veya ısıya dayanıksız nesneler koymayın.
- Tezgahların üretiminde kullanılan malzemelerin çoğu suyla temas ettiğinde genişler. Kesilmiş kısımları korumak için vernik veya izolasyon malzemesi ile kaplayın. Ocağın yerleştirileceği tezgahta sızıntı olmasını önlemek için, ocakla birlikte verilen yapışkan contayı yapıştırırken özellikle dikkatli olunmalıdır. Bu conta, pürüzsüz tezgah yüzeylerinde kullanıldığında sızdırmazlık sağlar.
- Ocak ile davlumbaz arasındaki güvenlik yüksekliği, davlumbaz üreticisinin talimatlarına uygun olmalıdır. Talimat yoksa en az 650 mm mesafe bırakın.
- Kurulum tamamlandıktan sonra, bağlantı kablosu herhangi bir mekanik baskıya maruz kalmamalıdır (örneğin, ocağın altında bulunan çekmeceye sıkışma).
- **UYARI:** Yalnızca ocak üreticisinin tasarladığı veya üreticinin kullanma talimatlarında uygun olduğunu belirttiği veya cihazın tasarımına dahil olan ocak korumalarını kullanın. Uygun olmayan korumalar kullanmak kazalara neden olabilir.

Havalandırma

- Tezgahın altındaki çapraz eleman kısmen veya tamamen kesik alanındaysa, bu eleman kaldırılmalıdır.
- Ocağı yerleştirirken, ocak muhafazasında öngörülen boşlukları engellemediğinizden emin olun. Bu delikler, cihazın verimli şekilde havalandırılabilmesi için gereklidir.
- Cihazın yeterince havalandırılmaması ve/veya yalıtımı ile ilgili nedenlerle pişirme yüzeyinin altının aşırı ısınmasından kaçının.
- İndüksiyon ocağı bir pirolitik (kendi kendini temizleme) fırının üzerine kurulduysa, pirolitik işlevi aktifken ocak kullanılmamalıdır.

ELEKTRİK BAĞLANTISI

- Bu cihazın kurulumu ve elektrik şebekesine bağlantısı, yalnızca yasal düzenlemeleri eksiksiz bilen ve bunlara özen gösteren bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
- Yerleştirme sonrasında, basınç altında kalan parçalara karşı koruma sağlanmalıdır.
- Gerekli bağlantı talimatları, ocak muhafazası üzerinde, bağlantı kutusu yakınına yerleştirilen etiketlerde bulunabilir.
- Şebeke gücüne bağlantı, topraklı fişle veya en az 3 mm temas açıklığına sahip çok kutuplu devre kesici cihazıyla yapılmalıdır.
- Devre kesiciler, sigortalar ve kontaktörler gibi uyarlanmış cihazlar kullanılarak, elektrik devresi şebekeden ayrılmalıdır.
- Cihazın fişine kolay erişim yoksa, kurulum talimatları uyarınca sabit bağlantıyı şebekeden ayırmak için bir yöntem kullanılmalıdır.
- Güç kablosu, ocağın veya fırının hiçbir sıcak parçasına dokunmayacak şekilde yerleştirilmelidir.

Dikkat!

Bu cihaz yalnızca 230 V~ 50/60 Hz şebekeye bağlanmalıdır.

Daima topraklama kablosunu bağlayın.

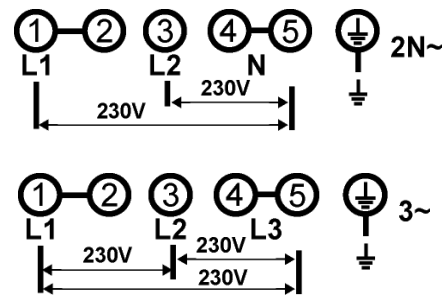
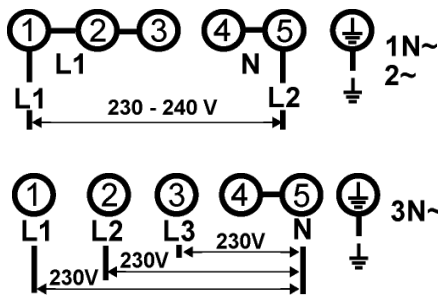
Bağlantı şemasına uyun.

Bağlantı kutusu, ocak muhafazasının arka kısmının altında yer alır. Kapağı açmak için orta boy tornavida kullanın.

Tornavidayı yuvalara yerleştirin ve kapağı açın.

Şebeke	Bağlantı	Kablo çapı	Kablo	Koruma miktarı
230V~ 50/60 Hz	1 Faz + Nötr	3 x 4 mm ²	H 05 VV – F H 05 RR – F	40 A *
400V~ 50/60 Hz	2 Faz + Nötr	4 x 2,5 mm ²	H 05 VV – F H 05 RR – F	25 A *
400V~ 50/60 Hz	3 Faz + Nötr	5 x 1,5 mm ²	H 05 VV – F H 05 RR – F	16 A *

* EN 60 335-2-6 standardı uyarınca eş zamanlı faktörle hesaplanmıştır

**Ocak bağlantısı**

Çeşitli bağlantı türleri için, terminalin yanındaki kutuda bulunan pirinç köprüleri kullanın

Monofaz 230V~1P+N

1. köprüyü terminal 1, 2 ve 3 arasına, 2. köprüyü ise 4 ve 5 arasına yerleştirin.

Topraklamayı "topraklama" terminaline, nötr N'yi terminal 4 veya 5'e, Faz L'yi terminal 1, 2 ve 3'ten birine takın.

Bifaz 400V~2P+N

1. köprüyü terminal 1 ve 2 arasına, 2. köprüyü ise 4 ve 5 arasına yerleştirin.

Topraklamayı "topraklama" terminaline, nötr N'yi terminal 4 veya 5'e, Faz L1'i terminal 1 veya 2'ye ve Faz L2'yi terminal 3'ye takın.

Trifaz 400V~3P+N

Terminal 4 ile 5 arasında bir köprü yerleştirin.

Topraklamayı "topraklama" terminaline, nötr N'yi terminal 4 veya 5'e, Faz L1'i terminal 1'e, Faz L2'yi terminal 2'ye, Faz L3'ü ise terminal 3'e takın.

Dikkat!

Kabloların doğru şekilde takıldığından ve sıkıca vidalandığından emin olun.

Yanlış bağlantı ile, topraklanmamış veya hatalı topraklama bağlantısı ile kurulan cihaz kullanımından kaynaklanan sorunlar nedeniyle sorumlu tutulamayız.



Kueppersbusch

Kueppersbusch Hausgerate GmbH

Postfach 10 01 32, D-45801 Gelsenkirchen,
K0ppersbuschstraÙe 16, D-45883 Gelsenkirchen
Telefon: (0209) 401-0, Telefax: (0209) 401-303
www.kueppersbusch.de

Teka Austria GmbH

Eitnergasse 13, A-1230 Wien
Telefon: (01) 86680-15, Telefax: (01) 86680-50
www.kueppersbusch.at



22494-0